



Ai dám bảo quý vị sẽ không gặp vận may khi bỏ tiền mua vật dụng thân thiện với môi trường? **Đạo Luật Mỹ về Phục Hồi và Tái Đầu Tư (American Recovery and Reinvestment Act)** mang lại dịp may quý vị đang trông đợi: tín thuế cho một số công việc tân trang nhà cửa để tiết kiệm năng lượng, và cho xe cộ chạy bằng điện.

Sau đây là những điều có thể thực hiện để được miễn giảm 30 phần trăm thuế - đến tối đa \$1,500: Nên sử dụng các cửa sổ, cửa cái hướng ra ngoài hay cửa sổ ở mái nhà - hoặc hệ thống sưởi và làm mát - có lớp cách nhiệt và tiết kiệm năng lượng. Cũng được miễn giảm 30 phần trăm thuế - và không có mức giới hạn tối đa - cho trang thiết bị dùng năng lượng thay thế, chẳng hạn như thiết bị đun nước sử dụng năng lượng mặt trời, bơm sưởi áp dụng phương pháp địa nhiệt, và tua-bin gió cỡ nhỏ. Và muốn tô điểm thêm cho đường lái xe hay nhà xe (ga-ra), quý vị có thể xin tín thuế để mua một số loại xe cộ chạy bằng điện.

Nên tính thử xem quý vị có thể làm cho nhà mình thân thiện hơn với môi trường đến mức nào, và tiết kiệm được bao nhiêu tiền trong tiến trình đó.

Xin vào [irs.gov/recovery](https://irs.gov/recovery).

